

《中国公報日本語サマリーのご案内》

[定額・安価]で[正確な日本語]で読める中国特許・実案の抄録販売を開始!

<抄録の内容>

<抄録サンプル>

- 【商品】：中国公報日本語サマリー
- 【対象】：中国特許(公開/登録)・実用新案
- 【抄録】：

★基本内容

- (1) 出願番号/出願種別
- (2) 公報番号
- (3) 出願人(中国語/英語の併記)
- (4) I P C分類
- (5) 名 称 (日本語訳)
- (6) 要 約 (日本語訳)
- (7) 代表図
- (8) 請求項 1 (日本語訳)
- (9) コメント

★オプション内容 (※別料金)

- (10) 請求項 2 以降の全請求項又は独立請求項 (日本語訳)

■ 【翻訳】：

- ①電気・機械・化学分野に精通する翻訳者。
- ②各翻訳者は5～10年以上の特許翻訳者。
- ③翻訳者同士のクロスチェックで品質確保。
- ④日本人スタッフがきめ細かく全体管理。

■ 【ご納品方法】：Eメール納品

■ 【ご依頼方法】：出願番号又は公報番号をEメールやFAXにてご依頼ください。

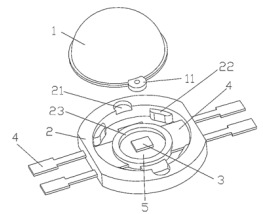
【中国公報 日本語サマリー】

出願番号	CN200720049177.6Y	実用新案
公報番号	CN201038186Y	
出願人	鶴山麗得電子实业有限公司 HESHAN LI DE ELECTRIC IND CO LTD,	
I P C	H01L23/367, H01L33/64	
名 称	高出力発光ダイオード	

【要 約】

本考案は高出力発光ダイオードに関し、照明装置の技術分野に属する。高出力発光ダイオードは、透明カバーと、チップと、ベースと、タブ電極と、放熱フィンとを備える。該ベースは中央部に円形スルーホールを有するボウル形状であり、該放熱フィンは該円形スルーホールに配置される。前記放熱フィンおよび前記スルーホールの内壁は照明カップを形成し、前記チップは前記照明カップに配置されるとともに前記放熱フィンにしっかりと取り付けられ、さらに、各前記タブ電極の一端は少なくとも2のサブタブ電極を有する。放熱フィンとタブ電極によって放熱が行われる。低価格の材料を採用し放熱システムの熱抵抗を低減するため低コストと放熱が達成される。

【代表図面】



【請求項 1】

高出力発光ダイオードにおいて、透明カバーと、チップと、中央部に円形スルーホールを有するボウル形状のベースと、前記円形スルーホールに配置された放熱フィンと、複数のタブ電極とを備え、前記放熱フィンおよび前記円形スルーホールの内壁によって照明カップが形成され、前記チップは前記照明カップに配置されるとともに前記放熱フィンに堅固に取り付けられ、前記複数のタブ電極のそれぞれの一端は少なくとも2のサブタブ電極を有する、ことを特徴とする高出力発光ダイオード。

【コメント】

China Patent Research Co., Ltd.

- 料金**
- 中国公報日本語サマリー……………**4,000 円/件** (10 件未満のご依頼)
 - 特別割引① (10 件以上又はご紹介のご依頼)・**3,500 円/件** (-500 円引き/件)
 - 特別割引② (100 件以上)……………**3,000 円/件** (-1,000 円引き/件)
 - オプション翻訳 (請求項 2 以降の和訳)…………… **15 円/語** (原文換算)
- ※オプション翻訳は、全請求項又は独立請求項等を任意に選択することができます。
 ※特別割引①ご紹介割引をご希望の場合:初回お申込時にご紹介者様の情報もご連絡下さい。
 ※上記金額には消費税は含まれておりません。 ※本商品はキャンペーン割引対象外です。



中国特許専門の調査・翻訳

ご依頼やお見積・(抄録サンプル)のお問合せは

株式会社 China パテントリサーチ (担当:坂本/渡邊まで)
 Tel: 03-5919-2916 / Fax: 03-5919-2917
 Mail: info@china-patent.co.jp/
 http://www.china-patent.co.jp